

CARTAS AL EDITOR

Santa Fe de Bogotá, Octubre 12 de 1999

Señores
Comité Editorial

En la sección Comunicación breve, en el escrito "*Lutzomyia longiflocosa* (Diptera: Psychodidae), posible vector en el foco de leishmaniasis cutánea del municipio de Planadas, zona cafetera del Tolima", del cual son autores Cárdenas, R. *et al*, en la página 242, vol.19, No.3, 1999 de Biomédica, se lee: *L. spinicrassa*, (Osorno y Hoyos, 1969).

En primer lugar, la cita está equivocada por cuanto *L. spinicrassa* fue descrita y son sus autores Morales, A., Osorno, E., Osorno de F. y Muñoz de Hoyos, P., 1969 o, si se prefiere, citar como Morales, A., *et al.*, 1969, y no como aparece en el escrito de Biomédica (Osorno y Hoyos, 1969).

En segundo lugar, es otro error en este caso colocar a los autores entre paréntesis, por cuanto la especie fue descrita válidamente dentro del género *Lutzomyia* y en él permanece.

De acuerdo con las reglas de nomenclatura vigentes, los nombres de los autores de las especies sólo se colocan entre paréntesis cuando la especie ha sido clasificada en un género y, posteriormente, esa misma especie, por razones válidas, ha sido transferida a otro género.

Por lo demás, este mismo error se observa repetidas veces en este escrito y en otro artículo sobre colonización de *Lutzomyia ovallesi* de este número de Biomédica.

Finalmente y para ser más explícito voy a poner un ejemplo.

Lutzomyia ovallesi fue descrita y publicada por Ortiz en 1952 como *Phlebotomus ovallesi* y posteriormente esta especie fue transferida al género *Lutzomyia*; en este caso el nombre Ortiz sí es necesario colocarlo entre paréntesis así, *Lutzomyia ovallesi* (Ortiz, 1952).

Gracias por su atención,

Alberto Morales, Investigador Emérito
Instituto Nacional de Salud

Santa Fe de Bogotá, 8 de noviembre de 1999

Señores
Comité Editorial

Lamentamos profundamente los errores de citación y uso de paréntesis de los autores de las especies para los artículos publicados en Biomédica 1999;19 (3): "*Lutzomyia longiflocosa* (Diptera: Psychodidae), posible vector en el foco de leishmaniasis cutánea del municipio de Planadas, zona cafetera del Tolima" y "Ciclo de vida y colonización de *Lutzomyia ovallesi* (Diptera: Psychodidae), vector de *Leishmania spp.* en América Latina" señalados por el doctor Alberto Morales en carta dirigida al Comité de Editorial el pasado 12 de octubre.

Agradecemos al doctor Alberto Morales la atención prestada a nuestras publicaciones y su interés por la correcta presentación de ellas.

Cordialmente,

Rocío Cárdenas
Olga Lucía Cabrera
Cristina Ferro, coordinadora
Laboratorio de Entomología